作词：唐沢美帆

作曲：睦月周平

愛してるなんて　甘い台詞も

即使我爱你之类的 甜言蜜语

本物じゃなきゃ　寂しいだけ

若非出自真心 只会徒增寂寞

優しいウソも　不埒なキスも

善意的谎言 还有粗暴的吻

秘境の海の　おとぎばなし

都是秘境之海的 童话故事

My boy　意地悪しないで　そばにいてよ

My boy 别再恶意戏弄我 只求你在我身边

My love　泣きたくなるほど　君じゃなきゃ、嫌。

My love 泪水快要夺眶而出 若不是你，就毫无意义

Deep Blue Mermaid

ねぇ　好きで　好きで　仕方がないの

呐 喜欢你 喜欢你 也是无可奈何啊

痛い　くらい　こころが騒ぐ

痛苦的 仿佛 内心正骚动不安

辛い　未来　ねぇ　傷ついても　かまわないから

艰辛的 未来 呐 即便是遍体鳞伤 也毫不在意

飽きれるくらいに　私をみて　視線で抱いて

一直注视我 快要厌倦为止 再将我拥入视线中

Ah　時計の針がなる Ticktack

啊 时钟的指针响着 Ticktack

Ah　今日を終わらせないで

啊 不要让今天就此结束

このまま二人で　夜におぼれて

就让你我继续如此 沉醉在黑夜中

世界の果てまで　踊り続けていたい

渴望彻夜舞动 直至世界走向终结

まるで儚い人魚のように　泡になれ

就如同虚幻的美人鱼那样 化为泡沫

残酷なほど愛しい　失くすなんて、嫌。

近似残酷地深爱着 要失去你，就毫无意义

Deep Blue Mermaid

ねぇ　泣いて泣いて　強くなれたら

呐 痛哭着 痛哭着 若能变得坚强的话

深い　想い　忘れられるの

深刻的 思念 就能全部忘却吗

むごい　世界　ねぇ　帰る場所なんて　どこにもない

凄惨的 世界 呐 所谓的归家之所 早已不复存在

声を失くした　私はいま　哀しみのMermaid

失去了声音的 我如今是 悲伤的Mermaid

いっそ　嫌いになれたら楽なのかな

索性 视你为厌恶之人更加轻松吧

なんて　果敢ない願い

可谓是 虚无缥缈的愿望

Deep Blue Mermaid

ねぇ　好きで　好きで　仕方がないの

呐 喜欢你 喜欢你 也是无可奈何啊

痛い　くらい　こころが騒ぐ

痛苦的 仿佛 内心正骚动不安

辛い　未来　ねぇ　傷ついても　かまわないから

艰辛的 未来 呐 即便是遍体鳞伤 也毫不在意

飽きれるくらいに　私をみて　視線で抱いて

一直注视我 快要厌倦为止 再将我拥入视线中

I here you, boy friends

I really love you boy…